

bodi

Werck, flachs. predívu, fi bodi lanenu ali
konópnu. stupa, lini stupa.

bodi

Sicera, starck getränck. énu možnú pytjè:
katéru zhlovéjka vpyáni, bódi vínu, medíza, ali
kar s'enu drúgu pytjè hózhe.

bodi

EXTRA S

Quantusvis,
portus satis amplus quantaevs Clafsi. ein
weiter Port für jede schiffflotta gros genug.
en brod sadósti prestóren éni vsáki mórski
vójski, bodi vfhe kúlikar kúli velíka hózhe.

bodi

Quacumque. Adv. wohin, an allen orten, wo auch
hindurch. kámar kuli, povsòd. bodi kir kúli
hózhe skus.

bodi

quicunque, wer auch immer, ein jeder. katéri
kúli, en sléjherni, sléjdní, bódi kar f'édén
hózhe.

bodi

Quisquis.
quisquis es mulier. wer du auch bist. bodi
göturkili hörhest.

HIPOLIT: Dict. I, 310 (540)

bódi

Fanaticus, von einem Geist besessen, er sey gut, oder böse, vnsinnig, schwermer. od é niga duhá obséden, on bódi dóber ali hud, nespámeten, pyániz, fadajváviz, lébaviz.

boodi

Quisquis.

quisquis est ille. er sey auch wer er wolle.

boodi refhe gedudili hörke.

HIPOLIT: Dict. I, 540

bodi

Quotuscunque, melior da mil. bódi
NúliKesshu: hórbe.

HIPOLIT: Dict. I, 541

bodi

Quocunque. Adv. allenthalben, wo auch. pov-
sòd, kámer kúli bódi.

bodi

Quoquomodo. Adv. wie es auch sey, in was ge-
stalt es sey. kákorkúli bódi, v'kákershni
podóbi, inu stálti.

bodi

Quomodocunque. wie es wolle. káorkáli,
v'kákershni káli bódi víshi, v'karkáli f'éni
víshi.

bodi

Quoquoverfum, five quoquoverfus. Adv. allent-
halben hin, auf alle seiten, povsòd ke, na vse
strany, na vse platy, bòdi kámar hózhe.

bodi

Quotusquisque, wie manicher, wer da auch. katé-
rikúli, bódi kar f'édén hózhe.

bodi

Qualiscumque. es sey, wie er wolle. kókershen
kúli bódi, naj bóde koker on hózhe.

bodilce

Fugimunculus, cu dölchlein. en fölichshix, bodilce.

HIPOLIT: Dict. I, 528

bodilnik

Dolon, Jacobsstekhen. ein heimlicher dolch.
Jácopava palza, en skrit tolleh, ali
bodílnik.

bodilnik

Sica, ein dolch oder stecher. en tolh, ali
bodílnik, bodílu.

bodilnik

Pugio, dolch, stecher. en tólih, en májhen
mézh, énu bodílu, bodílnik.

bodilo

Fodio,

fstimulis bovem fodere. einen ohsen mit dem
stachel fort treiben. éníga vóllo s'bodílam
naprèi gnáti, pogájnati.

bodilo
" "

Subula, in alse, -ale. inu rhilu, bodilu.

HIPOLIT: Dict. I, 638

bodilo
u

Sica, ein dolch oder stecher. en tolh, ali
bodilnik, bodilu.

bodilo
u

Pugio, dolch, stecher. en tólih, en májhen
mézh, énu bodílu, bodílnik.

bodilo
u

Cypris, die spix. slyrina, bodilu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 160

bodilo
u

Phl. shy'lu, bodylu. subula.

HIPOLIT: Dict. II, 6

bodilo
u

Dreyspiz. bodýlu, ali v'élize s' tréjmi šapl-
zami. murex.

HIPOLIT: Dict. II, 42

bođilo
u

Stachel, Spiz. ofsén, kal, ofty, řhpiza, řhiba,
řhélu, bođilu, podbádek. stimulus, aculeus,
spiculum.

podisi

Oder, ali, vfaj, bódifi. aut, vel feu, five.

bodisi

Sive. oder. ali. bodisi.

HIPOLIT: Dict. I, 609

bodisi

Animus, das Gemüth, Herz, und Nueth: die Seel, will und
Gemüth, es seye zum gueten oder bösem. odúshje, ferre',
imn junáštvo: ta duha, volla im nágnenie
leódlji h' dobrim ali h' hudim. misel, Luft, wejt.

podisi

Quantus,

sed quanti quanti, bene emitur, quod
necesso est. es so^{so}theur als es Sürer wolle,
man muss es rauffen, man muss Vorsetzen
hat. podisi dragu wöner müli hörhe
se möre Rupéti, shádar se waj imá pón
trejba.

HIPOLIT: Dict. I, 537

bodisi

Quantuscuaque, so gros es sey. bodisi
velix mulikar kórbe.

HIPOLIT: Dict. I, 537

bodisi

Quantuluscungue. sey wie wenig - oder klein
es wil. bodi si mäjhen, kaker müli
hörke.

HIPOLIT: Dict. I, 537

bodljaj

Compunctio, stich, seitenstich. řhtih, v'bodek
podbódek, bodláj.

bodljaj
bodljaji

Seitenweh, das Stechen. bodláji, ali bodžénie
na strani. pleuritis, dolor laterum, Compu-
nctiones laterum.

HIPOLIT; Dict. II,

175

bodljaj
bodljaji

Stich, Seitenstechen, Seitenwehe. bodljaji, na-
där einige na strani bode. Compunctio
lateris: pleuritis.

HIPOLIT: Dict. II, 186

bodljaj
bodljaji

Lateralis, ut lateralis dolor. das seitenwehe
oder stich. stránski bodláji. stránski, od
stráni na stráni.

bodljaj
bodljaji

Pleuritis, das stechen, seitewehⁿ. bodljaji,
Nádar é niga na stráni bóde.

HIPOLIT: Dict. I, 477

*bodljaj
bodljaji*

Punctura, ein stich. en vbódik, en stih.
túdi bodláji ena boléjfen.

HIPOLIT: Dict. I , 530

bodljaj
bodljaji

Ampelolace, Sčkwarz, sčkwarzwurz. pafsjä
burha, Norén sa bodlájé.

bodljaz

bodljazi

Cedroftis, Stichwurz, schmerzwurz. korén sa
bodláje, bluszh.

bodljaj
bodljaji

Pleuriticus, der das seitenstechen hat. katéri
imá bodláje: bodlájaft, na bodlájih bolán

bodljaj bodljaji

der das Seitenweh hat. katéri imá bodláje.
pleuriticus.

HIPOLIT: Dict. II, 175

bodljaj
bodljafi

Schmärwurz. korén od pluszha, ali dívja
buzha: korén dóber fa bodláje. Ampeloleuce,
bryonia.

bodljajast

Pleuriticus, der das seitensotechen hat. katéri
imá bodláje: bodlájaft, na bodlájih bolan

HIPOLIT: Dict. I, 477

Boetija

Aganippe, ein brun in boetio dem Apollini Vnd
mufis geweiht. vnde Aganippides. en ſtudéniz
v'Boetji timu malyku Apollo inu musam ali pév-
kiniam pèrlaftèn.

HIPOLIT, Dict. 1
Nomenclatura regionum,
populorum etc.